

Powerswitch

Tips for use

Tips voor gebruik

Tipps für den Gebrauch

Conseils pour l'utilisation du

Tips til brug

Tips til bruk

Istruzioni per l'uso della

Consejos para el uso del

Conselhos de utilização

Wskazówki dotyczące użytkowania

مداخلت سال حئاصن

EN Tips for Use Powerswitch

Voltage: 230V - 50Hz

Current: 13A

Please note: the red socket must only be used for the Quooker tank. Be careful when removing plugs from the Powerswitch.

The Quooker powerswitch makes it possible to connect two Quooker devices to an existing power outlet, plus another device with a high power consumption. In other words, a Quooker tank, a CUBE and for example a dishwasher, can simultaneously make use of the same socket group.

As soon as the dishwasher requires a lot of power, a signal from the powerswitch ensures that the Quooker tank temporarily stops heating until the dishwasher uses less power again. The remaining boiling water in the Quooker tank can still be dispensed in the meantime. The CUBE can also continue to be used.

Connect the Quooker tank to the red socket, the CUBE to the blue socket and the other kitchen appliance to the grey socket.

NL Tips voor gebruik Powerswitch

Spanning: 230V-50Hz

Stroom: 13A

Let op: het rode stopcontact mag alleen worden gebruikt voor een Quooker-reservoir. Verwijder stekkers uit de Quooker-energieverdeler met beleid.

De Quooker-energieverdeler maakt het mogelijk om op een bestaand stopcontact twee Quooker-apparaten aan te sluiten naast een ander apparaat met een hoog stroomverbruik. Met andere woorden, een Quooker-reservoir, een CUBE en bijvoorbeeld een vaatwasser kunnen tegelijkertijd van dezelfde groep gebruikmaken. Zodra de vaatwasser veel stroom vraagt, zorgt een signaal van de energieverdeler ervoor dat het Quooker-reservoir stopt met opwarmen tot de vaatwasser weer minder stroom verbruikt. De hoeveelheid kokend water die nog in het Quooker-reservoir aanwezig is, kan nog worden getapt. De CUBE kan gewoon gebruikt blijven worden.

Sluit op het rode stopcontact het Quooker-reservoir aan, op het blauwe de CUBE en op het grijze het andere keukenapparaat.

DE Tipps für den Gebrauch des Powerswitch

Spannung: 230V-50Hz

Stromstärke: 13A

Bitte beachten Sie: Die rote Steckdose darf ausschließlich für das Quooker-Reservoir verwendet werden. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie Stecker vom Quooker-Powerswitch entfernen.

Der Quooker-Powerswitch ermöglicht den Anschluss von zwei Quooker-Geräten an eine gemeinsame Steckdose, zusätzlich zu einem weiteren Gerät mit hohem Stromverbrauch. So können das Quooker-Reservoir, der CUBE und beispielsweise eine Spülmaschine gleichzeitig an derselben Stromgruppe betrieben werden. Sobald die Spülmaschine zu viel Strom benötigt, sorgt ein Signal vom Powerswitch dafür, dass das Quooker-Reservoir vorübergehend das Nachheizen stoppt, bis die Spülmaschine wieder weniger Strom verbraucht. Während dieser Zeit kann weiterhin kochendes Wasser entnommen und der CUBE wie gewohnt verwendet werden.

Schließen Sie das Quooker-Reservoir an die rote Steckdose an, den CUBE an die blaue Steckdose und das andere Küchengerät an die graue Steckdose.

FR Conseils d'utilisation de la Powerswitch

Tension: 230V-50Hz

Courant: 13A

Attention: la prise de courant rouge peut uniquement être utilisée pour brancher un réservoir Quooker. Faites attention en retirant les prises de la Powerswitch.

Le distributeur d'énergie Quooker permet de brancher deux appareils à une prise de courant existante en plus d'un autre appareil à consommation énergétique élevée. En d'autres mots, un réservoir Quooker, un CUBE et notamment un lave-vaisselle peuvent utiliser le même groupe électrique.

Dès que le lave-vaisselle se met en marche et consomme beaucoup d'énergie, la powerswitch arrête temporairement le chauffage du réservoir Quooker jusqu'à ce que la consommation d'énergie diminue. L'eau bouillante stockée dans le réservoir Quooker peut être distribuée pendant ce temps. Le CUBE peut également continuer à être utilisé.

Branchez le réservoir Quooker sur la prise de contact rouge, le CUBE sur la bleue et l'autre électroménager sur la grise.

DK Tips til brug Energifordeler

Spænding: 230V-50 Hz

Strøm: 13A

Bemærk: Det røde stik kan KUN anvendes til Quooker-beholderen. Vær forsigtig, når du tager stik ud af energifordeleren.

Quooker energifordeler muliggør tilkobling af en Quooker-beholder samt opvaske-/vaskemaskine til samme sikringsgruppe. Ved flere apparater på samme stikkontakt/sikringsgruppe undgås at sikringen springer. Når opvaske-/vaskemaskinen kræver meget strøm, sikrer et signal fra energifordeleren, at Quooker-beholderen stopper opvarmning, indtil opvaske-/vaskemaskinen bruger mindre strøm igen. Det er fortsat muligt at tappe kogende vand fra Quooker-hanen, imens opvaske-/vaskemaskinen er tændt.

Tilslut din Quooker-beholder til det røde stik, anvend det blå til CUBE og det grå til opvaskemaskinen (eller andet). Det røde stik kan KUN anvendes til din Quooker-beholder.

NO Tips til bruk Energifordeler

Spenning: 230V-50Hz

Strøm: 13A

Merk: Det røde strømuttaket skal KUN brukes til Quooker-beholderen. Vær forsiktig når du kobler støpslene fra energifordeleren.

Quooker energifordeler gjør det mulig å koble en Quooker-beholder og oppvaskmaskin/vaskemaskin til samme sikringsgruppe. Med flere enheter på samme stikkontakt/sikringsgruppe hindres sikringen i å gå. når oppvaskmaskinen/vaskemaskinen krever mye strøm, sørger signal fra energifordeler for at Quooker beholderen slutter å varme inntil oppvaskmaskinen/vaskemaskinen bruker mindre strøm igjen. Det er fortsatt mulig å bruke kokende vann fra Quooker-kranen, mens oppvaskmaskin/vaskemaskin er slått på.

Koble Quooker-beholderen til det røde strømuttaket, bruk det blå for CUBE og det grå for oppvaskmaskin (eller annet). Det røde strømuttak kan KUN brukes til Quooker-beholderen din.

IT Istruzioni per l'uso della Powerswitch

Tensione: 230V-50Hz

Corrente: 13A

IT Attenzione: utilizzare la presa di corrente rossa esclusivamente con un serbatoio Quooker. L'uso della Powerswitch è consentito solo in relazione ai prodotti Quooker. Fare attenzione quando si rimuovono le prese dalla Powerswitch.

La Powerswitch Quooker consente l'attacco di due dispositivi Quooker in aggiunta a un ulteriore dispositivo ad alto assorbimento. Così un serbatoio Quooker, un CUBE e, ad esempio, una lavastoviglie possono utilizzare lo stesso gruppo di potenza contemporaneamente. Nel momento in cui la lavastoviglie consuma troppa elettricità, il riscaldamento del serbatoio Quooker viene messo in stand by fino a quando il consumo della lavastoviglie non sarà minore. Pertanto, in questa fase è possibile prelevare sia acqua bollente sia acqua fresca.

Collega il serbatoio Quooker alla presa di corrente rossa, il CUBE alla presa blu e l'altro elettrodomestico da cucina a quella grigia.

ES Consejos para el uso del Powerswitch

Voltaje: 230V-50Hz

Corriente: 13A

Atención: El enchufe rojo solo puede conectarse a un depósito Quooker. Tenga cuidado al retirar los enchufes del Powerswitch.

La toma de alimentación de Quooker o Powerswitch, permite conectar dos depósitos Quooker a una toma de corriente existente, además de otro aparato de alto consumo de energía. En otras palabras: un depósito Quooker, un CUBE y, por ejemplo, un lavavajillas, pueden conectarse a un mismo enchufe utilizando el Powerswitch. Cuando el lavavajillas requiera mucha energía, una señal del interruptor de alimentación hará que el depósito Quooker deje de calentarse hasta que el lavavajillas vuelva a consumir menos energía. La cantidad de agua hirviendo que quede en el depósito Quooker se podrá utilizando. El CUBE puede seguir utilizándose con normalidad en todo momento.

Conecta el depósito Quooker a la toma roja, el CUBE a la azul y el otro electrodoméstico de cocina a la gris.

PT Conselhos de utilização do Powerswitch

Tensão: 230V-50Hz

Corrente: 13A

Atenção: a zona vermelha deve ser utilizada exclusivamente para o depósito Quooker. Tenha cuidado ao remover as fichas do Powersitch.

O interruptor de alimentação Quooker permite ligar dois aparelhos Quooker junto a um outro aparelho de grande consumo numa mesma tomada elétrica. Por exemplo, um depósito Quooker, um CUBE e uma máquina de lavar loiça. Se a máquina de lavar loiça necessitar de muita energia, um sinal do interruptor de alimentação fará com que o depósito Quooker pare de aquecer até que a máquina de lavar loiça reduza o consumo de energia.

A quantidade de água a ferver presente no depósito Quooker poderá, ainda assim, ser utilizada. O CUBE pode continuar a ser usado normalmente.

Ligue o depósito Quooker à tomada vermelha, o CUBE à azul e o outro eletrodoméstico à cinza.

PL Wskazówki dotyczące korzystania z rozdzielnika energii elektrycznej

Napięcie: 230V-50Hz

Prąd: 13A

Uwaga: czerwone gniazdko służy wyłącznie do podłączenia zbiornika Quooker.

Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania wtyczek z przełącznika mocy.

Rozdzielnik energii elektrycznej Quooker umożliwia połączenie dwóch urządzeń Quooker oraz innego urządzenia o wysokim poborze mocy do jednego gniazda zasilania. Innymi słowy, zbiornik Quooker, urządzenie CUBE oraz – przykładowo – zmywarka, mogą być podłączone do tego samego źródła zasilania. Jeśli zmywarka pobiera w danym momencie dużo mocy, sygnał wysłany przez rozdzielnik sprawia, że zbiornik Quooker tymczasowo przestaje podgrzewać wodę do momentu, aż pobór mocy przez zmywarkę wróci do normy.

Można w tym czasie korzystać z pozostałej w zbiorniku Quooker wrzącej wody. Można również swobodnie korzystać w tym czasie z urządzenia CUBE.

Podłącz zbiornik Quooker do czerwonego gniazdko, urządzenie CUBE do niebieskiego gniazdko, a swoje pozostałe urządzenia kuchenne podłącz do gniazdko szarego.

AR نصائح لاستخدام Powerswitch

الجهد : 230 فولت - 50 هرتز التيار
الكهربائي : 13 أمبير

تنبيه: استخدم المقبس الأحمر فقط لخزان Quooker. كن حذراً عند إزالة المقابس من مفتاح الطاقة.

يتيح Quooker Powerswitch إمكانية توصيل جهازي Quooker بمأخذ طاقة موجود بجوار جهاز آخر له استهلاك طاقة مرتفع. بمعنى آخر، يمكن توصيل خزان Ouooker و CUBE وغسالة الأطباق على سبيل المثال ضمن نفس المجموعة في نفس الوقت. وحين تبدأ غسالة الأطباق باستهلاك قدر كبير من الطاقة، تصدر إشارة من Powerswitch لضمان أن خزان Quooker سيتوقف عن التسخين إلى أن يخف استهلاك غسالة الأطباق للطاقة. سيظل بالإمكان تصريف الماء المغلي المتبقي في خزان Quooker. كما سيظل بإمكانك أيضاً استخدام CUBE. عن طريق توصيل خزان Quooker بالمقبس الأحمر، وتوصيل CUBE بالمقبس الأزرق، والجهاز الآخر بالمقبس الرمادي.